# Helsana

A -	aidart -		Accident	Dental a	ccident	Claim number			
AC	ciaent r	eport UVG	Occupational illness	Relapse			1		
1. Employer		Name and address wit	h postcode		Phone no. Policy-No. UVG				
					E-Mail		Policy-No. UVG-additional		
					Normal p	lace of work of insured	of insured person (branch of company)		
					1		1		
2.	Insured person	Surname and first nam	ne		Date of birth		AHV number		
		Street			Phone no		Nationality/Residence permit		
		Country Postcode	Place		E-Mail		Marital status		
3. Employment Date of employment					Normal o	ccupation	'		
			1anagement 🗌 Middle Mar	-			□ Trainee		
			ng hours: (hours/week) vorking hours: (hours/week)_			ating level: P	ercent working		
4.	Date of	Day Month		ie (hours, mi	-		monting in monthoulate earthlys		
L	accident	-		,	,				
5.	Place of accident	Place (name or postcode) and location (e.g. workshop, street)							
6.	Description of the	Activity at the time of the accident; events leading to the accident, objects, vehicles involved							
	accident (Suspicion of								
	occupational illness)								
	,								
		Person(s) involved:							
		Was the accident reported to the police?  Yes If yes, drawn up by:  No Not known							
		Is there an accident form?  Yes If yes, please attach a copy. No				□ No			
7.	Occupational accident	Objects involved (e.g. machines, tools, vehicles, materials; exact description please)							
8.	Non-occup. accident	When did the injured person <b>last</b> work in the company <b>prior to the accident</b> (day, date, time)? until: Reason for absence:							
9.	Injury	Part of body affected:				🗌 🗆 left 🗆	right 🛛 not specific		
		Nature of the injury:			16 6				
	Incapacity to work	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	ving the accident?  Yes	□ No	If yes, from when? If work recommences:				
		Estimated duration of i longer than 1 month			From when?				
			pital/clinic providing treatment						
	addresses	If hospital/clinic:	out-patient 🗆 in-patier	nt	If hospital	I/clinic: □ out-pa	tient 🗌 in-patient		
12.	Salary	1		CHF per	hour	month	year		
			ours						
		· · ·	ars of age or, in full-time education, under 25						
		, , ,	/commission/payment in kind/sł						
Description:					1				
13. Special       Other employer: <a>No</a> Yes, Name and adress:         Withholding tax liabi					nolding tax liability				
	cases					, 0			
14.	Other insurance benefits	Is the insured person already entitled to daily allowance or pension from: health insurance, Suva or another compulsory accident insurance, disability insurance, old age or survivors' insurance, occupational benefit plans, military insurance, unemployment insurance?			or another compulsory ins, military insurance,				
	Name of compulsory healthcare insurance (incl. policy no.):								
Diag	e and date		Signature of the injured				Stamp and signature of the employer		

Place and date

Stamp and signature of the employer

### Distribution: Helsana

# Helsana

Accident report UVG				Dental a	accident Claim number			
	mpany co		Occupational illness				1	
1. Employer		Name and address with postcode			Phone no. Policy-No. UVG		Policy-No. UVG	
					E-Mail		Policy-No. UVG-additional	
					Normal place of work of insured person (branch of company		d person (branch of company)	
2.	Insured person	Surname and first name			Date of birth AHV number			
		Street		Phone no		Nationality/Residence permit		
		Country Postcode	Place		E-Mail		Marital status	
3.	Employment	Date of employment Normal occupation					1	
		Position: Upper M	1anagement 🗌 Middle Mar	nagement	Employe	ee 🛛 Apprentice	□ Trainee	
			Unlimited empl. contract					
		Insured person's working hours: (hours/week)       Contractual operating level:       Percent         Customary company working hours: (hours/week)       Employment:       Irregular       Short-time working       Intermediate earnings						
4	Date of	Day Month		e (hours, mi	oyment:  Irregular  Short-time working  Intermediate earnings inutes)			
	accident							
5.	Place of accident	Place (name or postco	de) and location (e.g. worksh	nop, street)				
6.	Description of the accident	Activity at the time of the	Activity at the time of the accident; events leading to the accident, objects, vehicles involved					
	(Suspicion of							
	occupational illness)							
	Person(s) involved:							
							🗌 🗆 No 🗌 Not known	
		s there an accident form?  Yes If yes, please attach a copy. No				□ No		
7.	Occupational accident	Objects involved (e.g. machines, tools, vehicles, materials; exact description please)						
8.	Non-occup. accident	When did the injured p until:	When did the injured person last work in the company prior to the accident (day, date, time)?         until:       Reason for absence:					
9.	Injury	Part of body affected:			□ left □ right □ not specific			
10	Inconceitre	Nature of the injury:	ing the accident?  Yes	□ No	lf ves, froi	m when?		
10.	Incapacity to work	Estimated duration of in	-		· · ·	commences:		
		longer than 1 month		From when?			full 🗌 part-time	
11.	Doctors' addresses		c providing initial treatment			-	clinic providing treatment	
		If hospital/clinic:	out-patient 🛛 in-patien	ıt	If hospital	l/clinic: 🗌 out-pa	tient 🗌 in-patient	
12.	Salary			CHF per	hour	month	year	
	Basic salary gr	oss incl. cost of living he	ours					
			ars of age or, in full-time education, under 25	· ·,				
			/commission/payment in kind/sh					
Other salary allowances (e.g. settlement/commission/payment in kind/shift prer Description:				mi premium)	L			
13. Special     Other employer:      No     Yes, Name and adress:			U With	□ Withholding tax liability				
	cases				<b>o</b> ,			
14.	Other insurance benefits	Is the insured person already entitled to daily allowance or pension from: health insurance, Suva or another compulsory accident insurance, disability insurance, old age or survivors' insurance, occupational benefit plans, military insurance, unemployment insurance?			or another compulsory ans, military insurance,			
		Name of compulsory h	ealthcare insurance (incl. pol	icy no.):				
	e and date		Signature of the injured				Stamp and signature of the employe	

Place and date

Stamp and signature of the employer

#### Distribution: Helsana

# Helsana

Accident r	eport UVG	lease note $\rightarrow$ laim number here $\rightarrow$	Claim number				
1. Employer	Name and address with postcode	Phone no.	Policy-No	o. UVG			
		E-Mail	Policy-No	b. UVG-additional			
		Normal pla	ce of work of insured person (b	branch of company)			
2. Insured person	Surname and first name	Date of bir	th AHV num	nber			
	Street	Phone no	Nationalit	y/Residence permit			
	Country Postcode Place	E-Mail	Marital st	atus			
3. Employment	Date of employment	Normal occupation					
	Position: Upper Management Middle	0 1 1					
			ed empl. contract				
	Insured person's working hours: (hours/week)_						
		ek) Employment: 🗆 Irr	loyment: 🗆 Irregular 🛛 Short-time working 🖓 Intermediate earnings				
4. Date of accident	Day Month Year	Time (hours, minutes)					

### Notes for the insured person

Please transfer the **claim number** – mentioned on all Helsana correspondence – on to the accident and pharmacist's certificate and always quote this number for any queries.

This accident certificate remains with you throughout the duration of your treatment; it must be handed over to the doctor on every visit and handed back to the employer once the treatment has been completed. This certificate does not constitute recognition of any obligation to pay benefits.

If you change doctor please get in touch with Helsana immediately.

As your compulsory accident insurance provider, we will assume the costs of general **hospital treatment** (general ward). A sum can be deducted from daily benefits for the duration of the hospital stay for maintenance costs.

## Doctor's notes

Date		Incapaci	ty	Doctor's		
and time of next visit	of visit made from	Degree	valid from	signature		
*possible notes on partial capacity to work						
1) %,	e.g.	hrs./day	at %			
2) %,	2) %, e.g.		at %			
3) %, e.g.		hrs./day at %				

Incapacity to work is entered by the doctor on the accident note. People with partial capacity to work must adhere to full working hours, unless the doctor prescribes differently for medical reasons (see box below left).\*

**Daily benefit claims** exist from the 3rd calendar day after the accident. Daily benefits amount to 80% of the income insured. The notice issued to all insured persons regarding acceptance of liability shall determine payment.

Necessary **transport costs** – e.g. to the nearest doctor/hospital – will be refunded. Please select an appropriate, low-priced means of transport (e.g. public transport); if necessary, take out a subscription. Please provide your post or bank account details with explain claims. Should you choose to be treated out of town for personal reasons, then Helsana cannot reimburse the additional costs.

Da	te	Incapaci		Doctor's
and time of next visit	of visit made from	Degree	valid from	signature
The medical ended on the		Medication obtained from: (Name and address of pharmacy)		

Doctor's stamp

### Accident report explanation

Please complete the accident report and return it to us immediately. The comments below may be of assistance to you. Thank you for your cooperation.

#### General

Complete this set of forms if

- incapacity to work lasts longer than 3 calendar days (including day of accident);
- you have an occupational illness;
- you wish to report dental trauma;
- a relapse occurs.

If all that is required is dental treatment, then it is sufficient for you to send the accident report (without section 12 salary details) to Helsana; you can destroy the remaining forms. Helsana will contact the dentist.

When reporting a relapse, please provide the claim number. If the number is not known, please provide the accident date and your employer at that time.

In the event of serious accidents – particularly deaths – please additionally inform Helsana by telephone.

Should none of these requirements apply, reporting using the form set «Minor accident report UVG» will suffice.

#### Use of information

Information entered in accident report forms is used for:

a) damage settlement;

- b) creation of anonymous statistics for prevention of accidents and occupational illnesses;
- c) legally required anonymous transfer to the Federal Statistical Office for creation of public federal salary statistics.

#### Explanation for individual accident report questions

#### Section 1 «Normal place of work»

Turning workshop/carpentry shop/Office IT

#### Section 3 «Normal occupation»

Enter as accurate a description of the insured person's most important professional activity as possible.

Examples:

Business trainee/clothes retailer/ head of finance/chef/operator/caretaker

Entries such as labourer, employee etc. are insufficient.

#### Section 5 «Place of accident»

Examples: For industrial accidents: 3014 Berne, Hall 1 / building site xy / staircase C

For non-occupational accidents: 9424 Rheineck, crossroads Thaler Str. / Schulstr. or 6005 Lucerne, «Allmend» sports facilities

# Section 6 «Facts (description of accident, suspicion of occupational illness)»

As accurate a portrayal of events and their attendant circumstances as possible is required.

#### Section 8 «Non-occupational accident»

If the insured person was not working prior to the accident, then the reasons for absence (e.g. holiday, illness, military service, unpaid holiday, unemployment) must be stated.

#### Section 12 «Salary»

Must now be entered in accordance with the AHV registered salary (paragraph 7 of the regulation on old age and survivors insurance). I.e. gross salary of the insured person before deduction of social insurance contributions, tax etc, at the point in time of the accident.

The effective salary must be entered, even for salaries above the maximum income amount insured.

For voluntarily insured people, enter the annual income agreed.

Helsana Unfall AG Kundenservice Unternehmen Postfach 8081 Zürich